

1 Nadawca / Absender / Sender		MI DZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE <div style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold; margin-top: 10px;">CMR</div> <p>Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie mi dzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez wzgl du na jak kolwiek przeciwn klauzul . Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Ubereinkommers uber den Beforderungsvertrag im internationalen Strassenguterverkehr (CMR) This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)</p>				
2 Odbiorca / Empfangel Name / Consignee		16 Przewo nik / Frachtfuhrer / Carrier				
3 Miejsce przeznaczenia / Auslieferungsort des Gutes / Place of delivery of the goods		17 Kolejni przewo nicy / Nachfolgende Frachtfuhrer / Successive Carriers				
4 Miejsce i data załad. / Ort und Tag der Ubernahme des Gutes / Place of delivery of the goods		18 Zastrze enia i uwagi przewo nika / Vorbehalte und Bermerkungen der Frachtfuhrer / Carrier's reservations and obserations				
5 Zał czone dokumenty / Beigefugte Dokumente / Documents attached						
6 Cechy i numery Kennezeichen and Nummern Marks and numbers	7 Ilo c sztuk Anzahl der Packstucke Number of packages	8 Sposób pakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto kg Bruttogewicht Gross weight	12 Obj to m ³ Umfang Volume
Klasa Klasse Class	Liczba Ziffer Number	Litera Buchstabe Letter	(ADR)			
13 Instrukcje nadawcy /Anweisungen des Absenders /Sender's instructions			19 Postanowienia specjalne /Besondere Vereinbarungen /Special agreements			
14 Postanowienia odno nie przewo nego /Fruchtzahlungsanweisungen /Instruction as to payment for carriage			20 Do zapłaty /Zu zahlen vom /To be paid by	Nadawca /Absender /Sender	Odbiorca /Empfänger /Consignee	
			Przewo ne /Fracht / Carriage charges			
			Bonifikaty / Ermassigungen /Reductions			
			Saldo /Zwischensumme Balance			
			Dopłaty /Nebengebuhren /Supplem charges			
			Koszty dodatkowe / Sonstiges /Miscellaneous			
21 Wystawiono w... dnia .../Ausgefertigt in ... am.../Established in ... on ...			15 Zapłata /Ruckerstattung /Cash on delivery			
22 Podpis i stempel nadawcy /Unterschrift und Stempel des Absenders /Signature and stamp of the sender		23 Podpis i stempel przewo nika /Unterschrift und Stempel des Frachtfuhrers /Signature and stamp of the carrier		24 Przeslyk otrzymano /Gut empfangen /Goods received Miejscowo ... dnia /Ort... am... /Place... on ... Podpis i stempel odbiorcy /Unterschrift und Stempel des Empfängers /Signature and stamp of the consignee		

1 Nadawca / Absender / Sender		MI DZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE <div style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold; margin-top: 10px;">CMR</div> <p>Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie mi dzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez wzgl du na jak kolwiek przeciwn klauzul . Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Ubereinkommers uber den Beforderungsvertrag im internationalen Strassenguterverkehr (CMR) This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)</p>				
2 Odbiorca / Empfangel Name / Consignee		16 Przewo nik / Frachtfuhrer / Carrier				
3 Miejsce przeznaczenia / Auslieferungsort des Gutes / Place of delivery of the goods		17 Kolejni przewo nicy / Nachfolgende Frachtfuhrer / Successive Carriers				
4 Miejsce i data załad. / Ort und Tag der Ubernahme des Gutes / Place of delivery of the goods		18 Zastrze enia i uwagi przewo nika / Vorbehalte und Bermerkungen der Frachtfuhrer / Carrier's reservations and obserations				
5 Zał czone dokumenty / Beigefugte Dokumente / Documents attached						
6 Cechy i numery Kennezeichen and Nummern Marks and numbers	7 Ilo c sztuk Anzahl der Packstucke Number of packages	8 Sposób pakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto kg Bruttogewicht Gross weight	12 Obj to m ³ Umfang Volume
Klasa Klasse Class	Liczba Ziffer Number	Litera Buchstabe Letter	(ADR)			
13 Instrukcje nadawcy /Anweisungen des Absenders /Sender's instructions		19 Postanowienia specjalne /Besondere Vereinbarungen /Special agreements				
		20 Do zapłaty /Zu zahlen vom /To be paid by	Nadawca /Absender /Sender	Odbiorca /Empfänger /Consignee		
		Przewo ne /Fracht/ Carriage charges				
		Bonifikaty /Ermassigungen /Reductions				
		Saldo /Zwischensumme Balance				
		Dopłaty/Nebengebuhren /Supplem charges				
14 Postanowienia odno nie przewo nego /Fruchtzahlungsanweisungen /Instruction as to payment for carriage		Koszty dodatkowe / Sonstiges /Miscellaneous				
		Razem/ Gesamtsumme /Total to be paid				
21 Wystawiono w... dnia .../Ausgefertigt in ... am.../Established in ... on ...		15 Zapłata /Ruckerstattung /Cash on delivery				
22 Podpis i stempel nadawcy /Unterschrift und Stempel des Absenders /Signature and stamp of the sender	23 Podpis i stempel przewo nika /Unterschrift und Stempel des Frachtfuhrers /Signature and stamp of the carrier	24 Przeslyk otrzymano /Gut empfangen /Goods received Miejscowo ... dnia /Ort... am... /Place... on ... Podpis i stempel odbiorcy /Unterschrift und Stempel des Empfängers /Signature and stamp of the consignee				

1 Nadawca / Absender / Sender		MI DZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE <div style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold; margin-top: 10px;">CMR</div> <p style="font-size: 0.8em; margin-top: 10px;">Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie mi dzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez wzgl du na jak kolwiek przeciwn klauzul . Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Ubereinkommers uber den Beforderungsvertrag im internationalen Strassenguterverkehr (CMR) This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)</p>				
2 Odbiorca / Empfangel Name / Consignee		16 Przewo nik / Frachtfuhrer / Carrier				
3 Miejsce przeznaczenia / Auslieferungsort des Gutes / Place of delivery of the goods		17 Kolejni przewo nicy / Nachfolgende Frachtfuhrer / Successive Carriers				
4 Miejsce i data załad. / Ort und Tag der Ubernahme des Gutes / Place of delivery of the goods		18 Zastrze enia i uwagi przewo nika / Vorbehalte und Bermerkungen der Frachtfuhrer / Carrier's reservations and obserations				
5 Zał czone dokumenty / Beigefugte Dokumente / Documents attached						
6 Cechy i numery Kennezeichen and Nummern Marks and numbers	7 Ilo c sztuk Anzahl der Packstucke Number of packages	8 Sposób pakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto kg Bruttogewicht Gross weight	12 Obj to m ³ Umfang Volume
Klasa Klasse Class	Liczba Ziffer Number	Litera Buchstabe Letter	(ADR)			
13 Instrukcje nadawcy /Anweisungen des Absenders /Sender's instructions		19 Postanowienia specjalne /Besondere Vereinbarungen /Special agreements				
		20 Do zapłaty /Zu zahlen vom /To be paid by	Nadawca /Absender /Sender	Odbiorca /Empfänger /Consignee		
		Przewo ne /Fracht/ Carriage charges				
		Bonifikaty /Ermassigungen /Reductions				
		Saldo /Zwischensumme Balance				
		Dopłaty/Nebengebuhren /Supplem charges				
14 Postanowienia odno nie przewo nego /Fruchtzahlungsanweisungen /Instruction as to payment for carriage		Koszty dodatkowe / Sonstiges /Miscellaneous				
		Razem/ Gesamtsumme /Total to be paid				
21 Wystawiono w... dnia .../Ausgefertigt in... am.../Established in... on...		15 Zapłata /Ruckerstattung /Cash on delivery				
22 Podpis i stempel nadawcy /Unterschrift und Stempel des Absenders /Signature and stamp of the sender	23 Podpis i stempel przewo nika /Unterschrift und Stempel des Frachtfuhrers /Signature and stamp of the carrier	24 Przeslyk otrzymano /Gut empfangen /Goods received Miejscowo ... dnia /Ort... am... /Place... on... Podpis i stempel odbiorcy /Unterschrift und Stempel des Empfängers /Signature and stamp of the consignee				

1 Nadawca / Absender / Sender	MI DZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE <div style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold; margin-top: 10px;">CMR</div> <p style="font-size: 0.8em; margin-top: 10px;">Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie mi dzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez wzgl du na jak kolwiek przeciwn klauzul . Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Ubereinkommers uber den Beforderungsvertrag im internationalen Strassenguterverkehr (CMR) This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)</p>					
2 Odbiorca / Empfangel Name / Consignee	16 Przewo nik / Frachtfuhrer / Carrier					
3 Miejsce przeznaczenia / Auslieferungsort des Gutes / Place of delivery of the goods	17 Kolejni przewo nicy / Nachfolgende Frachtfuhrer / Successive Carriers					
4 Miejsce i data załad. / Ort und Tag der Ubernahme des Gutes / Place of delivery of the goods	18 Zastrze enia i uwagi przewo nika / Vorbehalte und Bermerkungen der Frachtfuhrer / Carrier's reservations and obserations					
5 Zał czone dokumenty / Beigefugte Dokumente / Documents attached						
6 Cechy i numery Kennezeichen and Nummern Marks and numbers	7 Ilo c sztuk Anzahl der Packstucke Number of packages	8 Sposób pakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto kg Bruttogewicht Gross weight	12 Obj to m ³ Umfang Volume
Klasa Klasse Class	Liczba Ziffer Number	Litera Buchstabe Letter	(ADR)			
13 Instrukcje nadawcy /Anweisungen des Absenders /Sender's instructions	19 Postanowienia specjalne /Besondere Vereinbarungen /Special agreements					
14 Postanowienia odno nie przewo nego /Fruchtzahlungsanweisungen /Instruction as to payment for carriage				20 Do zapłaty /Zu zahlen vom /To be paid by	Nadawca /Absender /Sender	Odbiorca /Empfänger /Consignee
				Przewo ne /Fracht/ Carriage charges		
				Bonifikaty /Ermassigungen /Reductions		
				Saldo /Zwischensumme Balance		
				Dopłaty/Nebengebuhren /Supplem charges		
21 Wystawiono w... dnia .../Ausgefertigt in... am.../Established in... on...				Koszty dodatkowe / Sonstiges /Miscellaneous		
				Razem/ Gesamtsumme /Total to be paid		
				15 Zapłata /Ruckerstattung /Cash on delivery		
22 Podpis i stempel nadawcy /Unterschrift und Stempel des Absenders /Signature and stamp of the sender	23 Podpis i stempel przewo nika /Unterschrift und Stempel des Frachtfuhrers /Signature and stamp of the carrier		24 Przesyłk otrzymano /Gut empfangen /Goods received Miejscowo ... dnia /Ort... am... /Place... on... Podpis i stempel odbiorcy /Unterschrift und Stempel des Empfängers /Signature and stamp of the consignee			